



Ayer se degustó sidra recién salida de la manzana.



Decenas de visitantes disfrutaron con el prensado y salida del jugo en plena Plaza de los Fueros.

Sidra fresca y rica en Elizondo

La primera edición del **Sagardoaren Eguna** reunió a cientos de visitantes en una soleada Plaza de los Fueros

Los asistentes degustaron hasta **dieciocho marcas** de Navarra e Iparralde

TEXTO LANDER SANTAMARIA
FOTOS JUAN MARI ONDIKOL

ELIZONDO. El zumo de la manzana brotó de la prensa ayer en Elizondo como si fuera invierno, aunque el calor apretaba por encima de los 30', y la gente, sobre todo la que acudía de visita, lo probó y disfrutó del

sabor ácido y de la cultura de la sidra. Por primera vez se celebraba el Sagardoaren Eguna, el día de la sidra que han instituido los sidreros de Navarra, y la respuesta popular y la fiesta fueron un éxito.

El lagar se instaló en la Plaza de los Fueros, y allí, entre la curiosidad y la alegría de la gente, los jóve-

nes del grupo Jo ala Jo trocearon y machacaron las manzanas en *kiri-koketa*, y luego se prensaron para que brotara el mosto. Jesús Ángel García, de la sidrería Larralde de Lekaroz y presidente de la asociación Sagardogileen Elkarte, explicó que el objetivo de la jornada era "enseñar la parte agraria, cultural y lúdica de la manzana y la sidra", que se llevará cada año por los pueblos de Navarra.

Además de sidra, los agroalimentarios ofrecieron degustaciones de quesos de oveja y de vaca, embutidos y licores, y los artesanos enseñaron su trabajo, y sonó la música de Baztango Xulubitari eta Gaitariak. La fiesta siguió por la tarde con la degustación de todas las

sidras que se elaboran en Navarra y en parte de Iparralde, hasta doce y media de marcas de otros tantos sidreros, con un vaso serigrafado con el logotipo de Sagardogileen Elkarte al precio de 3 euros, que permitía beber lo que apetecía a cada uno.

El primer Sagardoaren Eguna fue la culminación de la campaña agraria y cultural que se ha desarrollado durante la semana. En Arizkunea se instaló la exposición *El mundo de la manzana*, se injertaron variedades autóctonas en Arizkun en los manzanos de Gamioxaarra, y Helen Braun habló de la importancia de la biodiversidad. Y ayer se acabó como se debía hacer: bebiendo sidra.

Cultura agraria y rural que vuelve

La sidra y los sidreros estaban de fiesta ayer, pero lo mejor y lo más duradero e importante está en la trastienda del trabajo que, en silencio pero pronto y bien, se está llevando a cabo en Navarra y en Baztan. Se recuperan cultivo y producto, la manzana y la sidra, que antaño tenía la economía rural y que, por esas cosas que nadie sabe, habían caído en total regresión. Las variedades autóctonas de manzana, *Anixa*, *Apesagor*, *Udaresagor*, *Urte*, *Burdintxe*, *Santjuansagor*, *Santigosagor* y otras, que estaban en peligro de extinción, se injertan y se recuperan. Ya no volverán los manzanos a ambos lados de la carretera desde Amaiur a Endarlatsa, pero a poco se disfrutarán auténticas manzanas y no de plástico. ▶L.M.S.

El 'Artzain Eguna' se celebra en Amaiur

El programa incluye tres concursos de ganado ovino, de quesos y de habilidad de perros de pastor

AMAIUR. Las 441 mejores ovejas y los más destacados elaboradores de queso artesano del País del Bidasoa, además de los pastores y los perros más hábiles de Euskal Herria estarán hoy en el Artzain Eguna de Amaiur, una jornada festiva dedicada por entero a la cultura pastoril. En la degustación de *baztanpak* de vispera de fiestas, la histórica villa volvió a confirmar su extraordinario poder de convocatoria y reunió a 400 comensales.

Un total de 63 lotes, formado cada uno por un carnero y seis ovejas, han formalizado su inscripción y tomarán parte en el concurso de ganado ovino de raza lacha, que se celebrará en la campa existente en la traseira de la Herriko Etxea desde primera hora de la mañana. Al mismo tiempo, en la plaza, tendrá lugar el concurso de queso y los artesanos expondrán sus trabajos. En la campa Gartzelukumalda, a las 17.00 horas, se celebra la 29ª edición



Julián Rekalde disparó el chupinazo de Amaiur. FOTO: ONDIKOL



Chupinazo y Mariachi en Oronoz

La localidad de Oronoz vivió ayer un chupinazo que lanzó la alcalde jurado, Elene Zabaleta, con lluvia de caramelos para la chavalería. Hoy, en la fiesta de su patrona, los vecinos disfrutarán con un concierto del Mariachi de Gladys y Los Charros y una sesión de fuegos artificiales. FOTO: ONDIKOL

del Concurso Internacional de Habilidad de Perros de Pastor, que contará con nueve participantes, entre ellos los campeones de Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya e Iparralde. No estará el campeón de Álava, por coincidencia con una eliminatoria de aquel territorio de obligada asistencia de los pastores alaveses.

Serán de la partida los bajonavarreros Juan Mihura (Hejeta) y Mixel Axeritogaray (Iholdi), Mikel Garaizar y Mikel Aizpuru (Oiarzun, Guipúzcoa), Xabier y Ander Urien (con sólo 12 años de Abadiño, y Enrike Mendiguren, de Orozko (Vizcaya), y los baztandarras Félix Irigoien (Amaiur) y Jorge Oteiza (Oronoz), actual campeón de Navarra. ▶L.M.S.